

31 March 2015

Hong Kong Terminal Handling Charge Tariff Change

Effective 1 May 2015

Dear Valued Customer,

Please find below the updated tariffs for Hong Kong Terminal Handling Charge (THC), which will be effective 1 May 2015. The new tariff is applicable for both Import and Export cargoes.

Export

Trade	Container Type	Current Tariff (HKD)	New Tariff (HKD)
Pacific	20' container	2140	2265
	40' container	2855	3105
	40' high cube container	2855	3105
	45' container	3615	3865
	20' reefer container	NIL	NIL
	40' high cube reefer container	3680	3930
Others	20' container	2050	2175
	40' container	2750	3000
	40' high cube container	2750	3000
	45' container	2750	3000
	20' reefer container	2675	2800
	40' high cube reefer container	3550	3800

Import

Trade	Container Type	Current Tariff (HKD)	New Tariff (HKD)
Pacific	20' container	2065	2190
	40' container	2750	3000
	40' high cube container	2750	3000
	45' container	2750	3000
	20' reefer container	NIL	NIL
	40' high cube reefer container	3238	3488
Others	20' container	2050	2175
	40' container	2750	3000
	40' high cube container	2750	3000
	45' container	2750	3000
	20' reefer container	2675	2800
	40' high cube reefer container	3550	3800

If you have any questions regarding this information, please contact your local sales or customer service representative. You will find contact details for local offices on www.maerskline.com.

We thank you for your business and look forward to continuously serving your global transportation needs.

Yours sincerely,
 Maersk Line South China

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.

2015年3月31日

香港码头操作费费率调整

2015年5月1日生效

尊敬的客户：

马士基航运谨此通知您我们将于 2015 年 5 月 1 日起实施香港码头操作费费率调整。新费率适用于香港进出口货物。

详情如下：

出口

航线	集装箱箱型	目前费率 (港元)	新费率 (港元)
跨太平洋 航线	20 英尺集装箱	2140	2265
	40 英尺集装箱	2855	3105
	40 尺高箱	2855	3105
	45 英尺集装箱	3615	3865
	20 英尺冷冻箱	NIL	NIL
	40 尺冷冻高箱	3680	3930
其他航线	20 英尺集装箱	2050	2175
	40 英尺集装箱	2750	3000
	40 尺高箱	2750	3000
	45 英尺集装箱	2750	3000
	20 英尺冷冻箱	2675	2800
	40 尺冷冻高箱	3550	3800

进口

航线	集装箱箱型	目前费率 (港元)	新费率 (港元)
跨太平洋 航线	20 英尺集装箱	2065	2190
	40 英尺集装箱	2750	3000
	40 尺高箱	2750	3000
	45 英尺集装箱	2750	3000
	20 英尺冷冻箱	NIL	NIL
	40 尺冷冻高箱	3238	3488
其他航线	20 英尺集装箱	2050	2175
	40 英尺集装箱	2750	3000
	40 尺高箱	2750	3000
	45 英尺集装箱	2750	3000
	20 英尺冷冻箱	2675	2800
	40 尺冷冻高箱	3550	3800

如您有任何疑问，欢迎联系您当地的销售或客户服务代表。我们本地办公室的联系方式请登陆 maerskline.com 获取。

感谢您对马士基航运的一贯支持，我们期待继续服务于您的全球运输需求。

敬祝商祺！

马士基航运华南区

以上内容是中文翻译版。如中英文之间存在冲突或矛盾之处，请以英文版为准。